

# Boletim da C. P.



# Boletim da



PUBLICAÇÃO MENSAL

N.º 100 - LARANJEIRA, 100 - 1.º ANDAR - SÃO PAULO - SP

EDITORA: SÃO PAULO DE SANEAMENTO S.A.  
DIRETOR: DR. CARLOS DE FREITAS FERREIRA  
SECRETARIA: SRA. MARCELA DE FREITAS FERREIRA  
CIVIL: DR. F. B. L. L. L.

D. G.

Publicação do Conselho de Administração da Companhia de Saneamento de São Paulo - Saneamento de São Paulo S.A. - Caixa Postal 100 - São Paulo - SP - Brasil.  
Assimilada e inscrita no Registro Federal de Impostos da Companhia de Saneamento de São Paulo S.A.

## Mensagem do

# ANO NOVO

**T**udo se inicia, por cada altura, com a oportunidade de dirigir algumas palavras aos associados. Fazer, sempre, estas ponderações, pelo desejo que se me depare de andar apertadamente ao lado de vocês, a quem sempre as melhores venturas e responsabilidades, se desluzem desde Ano.

Na ocasião de reconstituir-se por que está passando profissionalmente a Companhia, no âmbito de um "rearranjo global", quero fazer de grande destaque a atuação de um Bragança, obra que muito contribuiu para que a nossa entidade de hoje possa prosseguir na sua modernização e desenvolvimento, em conformidade com os objetivos da economia nacional e a exemplo de que se depare nos países de vanguarda mundial com os seus associados de

contempladas com investimentos de nível de  
gerencial.

Essa abrangência programática — e mais  
especificamente individual contemplada no  
3º Plano de Fomento e a mais ampla realiza-  
ção dos planos 5º até ao nível dos comitês  
de base participativa — permitirá à C. E. incor-  
porar, com o valioso auxílio do Governo, mais in-  
vestimentos em, produção e eficiência da economia  
do futuro, e concomitantemente, dar-lhe a possi-  
bilidade de preparar na elaboração dos seus  
estatutos, no aperfeiçoamento profissional e na  
realização das atividades de vida do pessoal, bem  
como no alargamento e desenvolvimento da ação  
comercial e na administração dos recursos de pro-  
dutos.

Assim, finalmente, que a nova realidade por  
esta concebida a nível da Companhia, visará  
novas e mais elevadas horizontes de fomento na-  
cional, dignificando a Empresa e servindo simu-  
ltaneamente ao interesse das ferrovias.

Consequente, pois, de promover equi-  
líbrio por as novas perspectivas nas operações,  
com alta industrial, valiosa e plena certeza.

Dr. de Representação Geral  
Companhia Saneamento de São Paulo

**NOVOS PLANOS**

**DE MODERNIZAÇÃO DA C. F.**

**ASSINADOS OS CONTRATOS DE RENOVAÇÃO DE VIA PROGRAMADA NO PLANO DE FOMENTO**

**N**o dia 26 de agosto de 1964, o Conselho de Administração da C. F. assinou os contratos de renovação de via programada para o período 1965-1968 em 120 linhas de via. Mais de 10 milhões de metros quadrados de via serão assim colocados em circulação no sistema para a próxima temporada de serviços a partir de outubro de 1965 em 120 linhas ferroviárias.

Os investimentos em renovação de via previstos no Plano de Fomento 1964-1968, e que deverão ser feitos de acordo com o calendário previsto para o período de 1965-1968, são de 100 milhões de cruzeiros, sendo 70 milhões para a renovação de via e 30 milhões para a renovação de pontes, viadutos e túneis. Os investimentos em renovação de via previstos no Plano de Fomento 1964-1968 são de 100 milhões de cruzeiros.

Os investimentos em renovação de via previstos no Plano de Fomento 1964-1968, e que deverão ser feitos de acordo com o calendário previsto para o período de 1965-1968, são de 100 milhões de cruzeiros, sendo 70 milhões para a renovação de via e 30 milhões para a renovação de pontes, viadutos e túneis. Os investimentos em renovação de via previstos no Plano de Fomento 1964-1968 são de 100 milhões de cruzeiros.

Os investimentos em renovação de via previstos no Plano de Fomento 1964-1968, e que deverão ser feitos de acordo com o calendário previsto para o período de 1965-1968, são de 100 milhões de cruzeiros, sendo 70 milhões para a renovação de via e 30 milhões para a renovação de pontes, viadutos e túneis. Os investimentos em renovação de via previstos no Plano de Fomento 1964-1968 são de 100 milhões de cruzeiros.

Os investimentos em renovação de via previstos no Plano de Fomento 1964-1968, e que deverão ser feitos de acordo com o calendário previsto para o período de 1965-1968, são de 100 milhões de cruzeiros, sendo 70 milhões para a renovação de via e 30 milhões para a renovação de pontes, viadutos e túneis. Os investimentos em renovação de via previstos no Plano de Fomento 1964-1968 são de 100 milhões de cruzeiros.

Os investimentos em renovação de via previstos no Plano de Fomento 1964-1968, e que deverão ser feitos de acordo com o calendário previsto para o período de 1965-1968, são de 100 milhões de cruzeiros, sendo 70 milhões para a renovação de via e 30 milhões para a renovação de pontes, viadutos e túneis. Os investimentos em renovação de via previstos no Plano de Fomento 1964-1968 são de 100 milhões de cruzeiros.

- ▶ **Custos:** Mais de dois milhões a mil de custos.
- ▶ **Extensões:** Cerca de 1.000 km de via renovada.
- ▶ **Preços:** Constante total em 1964.
- ▶ **Participação da indústria nacional:** 70%.

Os investimentos em renovação de via previstos no Plano de Fomento 1964-1968, e que deverão ser feitos de acordo com o calendário previsto para o período de 1965-1968, são de 100 milhões de cruzeiros, sendo 70 milhões para a renovação de via e 30 milhões para a renovação de pontes, viadutos e túneis. Os investimentos em renovação de via previstos no Plano de Fomento 1964-1968 são de 100 milhões de cruzeiros.

Os investimentos em renovação de via previstos no Plano de Fomento 1964-1968, e que deverão ser feitos de acordo com o calendário previsto para o período de 1965-1968, são de 100 milhões de cruzeiros, sendo 70 milhões para a renovação de via e 30 milhões para a renovação de pontes, viadutos e túneis. Os investimentos em renovação de via previstos no Plano de Fomento 1964-1968 são de 100 milhões de cruzeiros.

Os investimentos em renovação de via previstos no Plano de Fomento 1964-1968, e que deverão ser feitos de acordo com o calendário previsto para o período de 1965-1968, são de 100 milhões de cruzeiros, sendo 70 milhões para a renovação de via e 30 milhões para a renovação de pontes, viadutos e túneis. Os investimentos em renovação de via previstos no Plano de Fomento 1964-1968 são de 100 milhões de cruzeiros.







o primeiro livro a ser publicado sobre o assunto.  
 O livro trata de:

1. O papel da mulher no mundo atual, sob o ponto de vista físico, psicológico e social, e o papel da mulher no mundo futuro sob o ponto de vista físico, psicológico e social.

2. O papel da mulher no mundo atual, sob o ponto de vista físico, psicológico e social, e o papel da mulher no mundo futuro sob o ponto de vista físico, psicológico e social.

3. O papel da mulher no mundo atual, sob o ponto de vista físico, psicológico e social, e o papel da mulher no mundo futuro sob o ponto de vista físico, psicológico e social.

4. O papel da mulher no mundo atual, sob o ponto de vista físico, psicológico e social, e o papel da mulher no mundo futuro sob o ponto de vista físico, psicológico e social.

5. O papel da mulher no mundo atual, sob o ponto de vista físico, psicológico e social, e o papel da mulher no mundo futuro sob o ponto de vista físico, psicológico e social.

6. O papel da mulher no mundo atual, sob o ponto de vista físico, psicológico e social, e o papel da mulher no mundo futuro sob o ponto de vista físico, psicológico e social.

7. O papel da mulher no mundo atual, sob o ponto de vista físico, psicológico e social, e o papel da mulher no mundo futuro sob o ponto de vista físico, psicológico e social.

**Este é um livro importante sobre o futuro da mulher no mundo da ciência e da técnica.**

8. O papel da mulher no mundo atual, sob o ponto de vista físico, psicológico e social, e o papel da mulher no mundo futuro sob o ponto de vista físico, psicológico e social.

9. O papel da mulher no mundo atual, sob o ponto de vista físico, psicológico e social, e o papel da mulher no mundo futuro sob o ponto de vista físico, psicológico e social.

10. O papel da mulher no mundo atual, sob o ponto de vista físico, psicológico e social, e o papel da mulher no mundo futuro sob o ponto de vista físico, psicológico e social.

11. O papel da mulher no mundo atual, sob o ponto de vista físico, psicológico e social, e o papel da mulher no mundo futuro sob o ponto de vista físico, psicológico e social.

12. O papel da mulher no mundo atual, sob o ponto de vista físico, psicológico e social, e o papel da mulher no mundo futuro sob o ponto de vista físico, psicológico e social.

13. O papel da mulher no mundo atual, sob o ponto de vista físico, psicológico e social, e o papel da mulher no mundo futuro sob o ponto de vista físico, psicológico e social.

14. O papel da mulher no mundo atual, sob o ponto de vista físico, psicológico e social, e o papel da mulher no mundo futuro sob o ponto de vista físico, psicológico e social.



A reunião de trabalho em um escritório, com vários homens em ternos examinando documentos.

15. O papel da mulher no mundo atual, sob o ponto de vista físico, psicológico e social, e o papel da mulher no mundo futuro sob o ponto de vista físico, psicológico e social.

16. O papel da mulher no mundo atual, sob o ponto de vista físico, psicológico e social, e o papel da mulher no mundo futuro sob o ponto de vista físico, psicológico e social.

17. O papel da mulher no mundo atual, sob o ponto de vista físico, psicológico e social, e o papel da mulher no mundo futuro sob o ponto de vista físico, psicológico e social.



... e una "attività" sempre un'attività che produce...

... e una "attività" sempre un'attività che produce...

... e una "attività" sempre un'attività che produce...

... e una "attività" sempre un'attività che produce...

... e una "attività" sempre un'attività che produce...

... e una "attività" sempre un'attività che produce...



Il capo della Polizia, Luigi Einaudi, a sinistra, con altri militari.

... e una "attività" sempre un'attività che produce...

... e una "attività" sempre un'attività che produce...

... e una "attività" sempre un'attività che produce...

... e una "attività" sempre un'attività che produce...

... e una "attività" sempre un'attività che produce...

A sinistra: un gruppo di militari in una riunione.

... e una "attività" sempre un'attività che produce...

... e una "attività" sempre un'attività che produce...

... e una "attività" sempre un'attività che produce...

... e una "attività" sempre un'attività che produce...

... e una "attività" sempre un'attività che produce...

... e una "attività" sempre un'attività che produce...

... e una "attività" sempre un'attività che produce...

... e una "attività" sempre un'attività che produce...

...

... e una "attività" sempre un'attività che produce...

... e una "attività" sempre un'attività che produce...







**REFORMAS**

# Eng. PERESTRELO GUIMARÃES

Com 40 anos de serviços públicos, em 1 de Junho de 1978, o Eng. Perestrelo Guimarães, licenciado em Engenharia de Minas e Metalurgia, foi nomeado para o cargo de Director do Serviço de Engenharia de Minas e Metalurgia do Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P.

Anteriormente, ocupou o cargo de Director do Serviço de Engenharia de Minas e Metalurgia do Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P. e do cargo de Director do Serviço de Engenharia de Minas e Metalurgia do Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P.



Eng. Perestrelo Guimarães nasceu em 12 de Maio de 1938, em Vila Rica, Minas Gerais, filho de José Perestrelo Guimarães e de Maria Perestrelo Guimarães. Licenciado em Engenharia de Minas e Metalurgia em 1961, pelo Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P. e em Engenharia de Minas e Metalurgia em 1964, pela Universidade Federal de Minas Gerais. Foi Director do Serviço de Engenharia de Minas e Metalurgia do Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P. de 1968 a 1971, e Director do Serviço de Engenharia de Minas e Metalurgia do Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P. de 1971 a 1978.

É casado com a Sra. Maria Perestrelo Guimarães, com quem tem dois filhos, o Sr. João Perestrelo Guimarães e a Sra. Maria Perestrelo Guimarães. É membro do Conselho de Administração do Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P. e do Conselho de Administração do Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P.

- Serviu no cargo de Director do Serviço de Engenharia de Minas e Metalurgia do Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P. de 1968 a 1971.
- Serviu no cargo de Director do Serviço de Engenharia de Minas e Metalurgia do Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P. de 1971 a 1978.

Eng. Perestrelo Guimarães é casado com a Sra. Maria Perestrelo Guimarães, com quem tem dois filhos, o Sr. João Perestrelo Guimarães e a Sra. Maria Perestrelo Guimarães. É membro do Conselho de Administração do Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P. e do Conselho de Administração do Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P.

Eng. Perestrelo Guimarães é casado com a Sra. Maria Perestrelo Guimarães, com quem tem dois filhos, o Sr. João Perestrelo Guimarães e a Sra. Maria Perestrelo Guimarães. É membro do Conselho de Administração do Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P. e do Conselho de Administração do Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P.

Eng. Perestrelo Guimarães é casado com a Sra. Maria Perestrelo Guimarães, com quem tem dois filhos, o Sr. João Perestrelo Guimarães e a Sra. Maria Perestrelo Guimarães. É membro do Conselho de Administração do Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P. e do Conselho de Administração do Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P.

Eng. Perestrelo Guimarães é casado com a Sra. Maria Perestrelo Guimarães, com quem tem dois filhos, o Sr. João Perestrelo Guimarães e a Sra. Maria Perestrelo Guimarães. É membro do Conselho de Administração do Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P. e do Conselho de Administração do Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P.



## ENG. AGRON.

### António de Castro Monteiro

Eng. Agrónomo António de Castro Monteiro nasceu em 1 de Junho de 1911, em Vila Rica, Minas Gerais, filho de José de Castro Monteiro e de Maria de Castro Monteiro. Licenciado em Engenharia Agrícola em 1934, pelo Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P.

Eng. Agrónomo António de Castro Monteiro nasceu em 1 de Junho de 1911, em Vila Rica, Minas Gerais, filho de José de Castro Monteiro e de Maria de Castro Monteiro. Licenciado em Engenharia Agrícola em 1934, pelo Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P.



Eng. Agrónomo António de Castro Monteiro nasceu em 1 de Junho de 1911, em Vila Rica, Minas Gerais, filho de José de Castro Monteiro e de Maria de Castro Monteiro. Licenciado em Engenharia Agrícola em 1934, pelo Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P.

Eng. Agrónomo António de Castro Monteiro nasceu em 1 de Junho de 1911, em Vila Rica, Minas Gerais, filho de José de Castro Monteiro e de Maria de Castro Monteiro. Licenciado em Engenharia Agrícola em 1934, pelo Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P.

Eng. Agrónomo António de Castro Monteiro nasceu em 1 de Junho de 1911, em Vila Rica, Minas Gerais, filho de José de Castro Monteiro e de Maria de Castro Monteiro. Licenciado em Engenharia Agrícola em 1934, pelo Instituto de Investimentos e Estudos Económicos da C.A.P.











NOVA REGULAMENTAÇÃO DE BENEFÍCIOS SOCIAIS

# A revisão do acordo colectivo de trabalho e do regime da previdência ferroviária anunciados na R. T. P. pelo ministro das Corporações

**P**rocurador-geral do Estado, Sr. Eudárcio Fontes, a ministro das Corporações e Previdência Social, Sr. José de Siqueira de Faria, em um discurso de 15 de Novembro último, a seguinte declaração dirigida aos ferroviários da R. T. P. (abreviando a palavra, em virtude de ser impossível abreviar de trabalho e do regime da previdência de pessoal da Empresa):

## Para regulamentação de benefícios sociais

1. — Para regulamentar estes parâmetros de política social proporemos nos próximos dias: 1.º — uma lei, 2.º — um decreto, 3.º — um regulamento do Conselho de Trabalho das Empresas e 4.º — um decreto de regulamentação, quando for necessário, para a execução de Reg. 2.º, 3.º e 4.º.

1.º — Lei que estabeleça o sistema de previdência de pessoal da R. T. P. e o sistema de gratificação de trabalho das empresas ferroviárias de transporte nacional, etc.

2.º — Decreto que estabeleça o sistema de gratificação de trabalho das empresas ferroviárias de transporte nacional, etc.

3.º — Decreto que estabeleça o sistema de gratificação de trabalho das empresas ferroviárias de transporte nacional, etc.

O novo regime implicará um sacrifício de despesas de ordem da ordem de 200 mil contos anuais, a compensar por aumentos salariais, por melhorias de habitação e por melhorias de produtividade da Empresa.

quanto à questão de 1950 (lei de 1950) foram estabelecidas as condições de trabalho de acordo com o que está em vigor de regulamentação.

Com o acordo, toda esta política de trabalho e previdência das empresas ferroviárias de trabalho é sempre precedida de uma previdência e estado de regulamentação sempre de acordo e estado



o novo ministro das Corporações e Previdência Social, Sr. José de Siqueira de Faria, em um discurso de 15 de Novembro último, a seguinte declaração dirigida aos ferroviários da R. T. P.









**REFORMAS**

# Eng. VASCO VIANA

Em as eleições a nível de distrito, passou à situação de deputado, em substituição de J. C. Soares, a 25 de Maio de 1974, tendo sido eleito pelo círculo de representação de Lisboa e Alentejo.

Trabalhou durante sete longos anos no "Serviço Nacional de Engenharia e Projectos" e depois, durante um tempo, no "Serviço Nacional de Engenharia", tendo se ocupado de projectos.

— Em 1971, recebeu o grau de mestre em Engenharia;

— Em 1972, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1973, recebeu o grau de mestre em Engenharia;

— Em 1974, recebeu o grau de mestre em Engenharia e o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1975, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1976, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1977, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1978, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1979, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1980, recebeu o grau de doutor em Engenharia;



— Em 1981, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1982, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1983, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1984, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1985, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1986, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

**MEMBROS DA COMISSÃO DE ENGENHEIROS**

— Em 1974, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1975, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

**MEMBROS DO SERVIÇO DE ENGENHEIROS**

**Membros do Conselho:**

— Em 1971, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1972, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1973, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1974, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

**Membros do Conselho:**

— Em 1975, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1976, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1977, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1978, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

**MEMBROS DO SERVIÇO DE ENGENHEIROS**

— Em 1979, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1980, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1981, recebeu o grau de doutor em Engenharia;

— Em 1982, recebeu o grau de doutor em Engenharia;







línea de Santa Cecilia de Saraguro. El sistema aéreo-terrestre establecido por estos puntos intermedios, que ligaron entre sí de modo conveniente, forma el principal eje aéreo que liga en definitiva al Ecuador, más el espacio que a él se extiende, para conectarlo con otros países.

Otros ejes aéreos que están relacionados, por importancia que sea, se conectan en el Ecuador. Así, el eje de Santa Cecilia de Saraguro con el Guayaquil y el eje de Loja-La Florida que también se ligará con líneas que conectarán con otros países a través de la Colombia con



Fig. 1.—Red proyectada de rutas aéreas del Ecuador.

ellos, para después, a su vez, a la América grande continental de Perú.

La segunda gran vía aérea ligará a los países de América del Sur, los Guayaquil, el Ecuador, y los de Colombia, Panamá y la América del Norte. Este eje aéreo, que se ligará, en un momento de las futuras etapas, con el sistema de comunicaciones aéreas intercontinentales, se realizará finalmente mediante una línea de Guayaquil con Colombia de Ecuador y que tendrá una extensión de 1000.

La tercera gran vía aérea quedará entre el Ecuador y Colombia, ligando a los países de América del Sur y América del Norte, y que tendrá una extensión de 1000 y 1000 kilómetros que serán entre 1000 y 1000.

Las otras líneas aéreas que se proyectan son de menor importancia, pero que también serán de gran utilidad, para unir los puntos más importantes de los países de América del Sur y América del Norte, y que también serán de gran utilidad para unir los puntos más importantes de los países de América del Sur y América del Norte, y que también serán de gran utilidad para unir los puntos más importantes de los países de América del Sur y América del Norte.

entre los habitantes de las partes meridionales de Ecuador y de Guayaquil y del Ecuador, mediante una gran vía aérea que tendrá una extensión de 1000.

En estas líneas aéreas quedará una gran vía aérea que ligará a los países de América del Sur y América del Norte, y que tendrá una extensión de 1000 y 1000 kilómetros que serán entre 1000 y 1000. Este eje aéreo, que se ligará, en un momento de las futuras etapas, con el sistema de comunicaciones aéreas intercontinentales, se realizará finalmente mediante una línea de Guayaquil con Colombia de Ecuador y que tendrá una extensión de 1000 y 1000 kilómetros que serán entre 1000 y 1000.

En estas líneas aéreas quedará una gran vía aérea que ligará a los países de América del Sur y América del Norte, y que tendrá una extensión de 1000 y 1000 kilómetros que serán entre 1000 y 1000.



Em todo o todo se discute a Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo e outras medidas para a defesa de Estatística de Comércio e de Estatística Agrícola, e projetos que tratam

de criar o Conselho de Estatística de Metropolitanas em 1954. A sua implementação com o todo de outras leis em relação de Estatística de Estatística, com o todo de outras leis em 1954.



Fig. 1

A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954.

■

A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954. A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954. A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954.

A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954. A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954. A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954.

A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954. A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954. A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954.

A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954. A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954.

A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954. A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954. A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954.

■

A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954. A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954. A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954.

A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954.

1. A Lei n.º 1.271 que cria o Conselho Interamericano de Estatística e de Muestreo, com o todo de outras leis em 1954.





# NO CAMINHO DE FERRO

COM O SR. ENG. VASCO STANI  
DE ENCAMARGA DO FERRO E AÇO

## ENTREVISTA COM O SR. ENG. VASCO STANI

**Q**ue vantagens tem apresentar o ferro em oposição ao alumínio, aço, cobre e ligas metálicas? **R.** O ferro tem a vantagem de ser muito mais barato que o alumínio, o aço e o cobre. Além disso, o ferro é muito mais resistente ao desgaste e à corrosão. O ferro também é muito mais fácil de trabalhar e de soldar.

**Q**ue vantagens tem o ferro em oposição ao aço? **R.** O ferro tem a vantagem de ser muito mais barato que o aço. Além disso, o ferro é muito mais resistente ao desgaste e à corrosão. O ferro também é muito mais fácil de trabalhar e de soldar.

**Q**ue vantagens tem o ferro em oposição ao cobre? **R.** O ferro tem a vantagem de ser muito mais barato que o cobre. Além disso, o ferro é muito mais resistente ao desgaste e à corrosão. O ferro também é muito mais fácil de trabalhar e de soldar.

**Q**ue vantagens tem o ferro em oposição ao níquel? **R.** O ferro tem a vantagem de ser muito mais barato que o níquel. Além disso, o ferro é muito mais resistente ao desgaste e à corrosão. O ferro também é muito mais fácil de trabalhar e de soldar.

**Q**ue vantagens tem o ferro em oposição ao titânio? **R.** O ferro tem a vantagem de ser muito mais barato que o titânio. Além disso, o ferro é muito mais resistente ao desgaste e à corrosão. O ferro também é muito mais fácil de trabalhar e de soldar.

**Q**ue vantagens tem o ferro em oposição ao zinco? **R.** O ferro tem a vantagem de ser muito mais barato que o zinco. Além disso, o ferro é muito mais resistente ao desgaste e à corrosão. O ferro também é muito mais fácil de trabalhar e de soldar.

**Q**ue vantagens tem o ferro em oposição ao estanho? **R.** O ferro tem a vantagem de ser muito mais barato que o estanho. Além disso, o ferro é muito mais resistente ao desgaste e à corrosão. O ferro também é muito mais fácil de trabalhar e de soldar.

**Q**ue vantagens tem o ferro em oposição ao chumbo? **R.** O ferro tem a vantagem de ser muito mais barato que o chumbo. Além disso, o ferro é muito mais resistente ao desgaste e à corrosão. O ferro também é muito mais fácil de trabalhar e de soldar.

**Q**ue vantagens tem o ferro em oposição ao magnésio? **R.** O ferro tem a vantagem de ser muito mais barato que o magnésio. Além disso, o ferro é muito mais resistente ao desgaste e à corrosão. O ferro também é muito mais fácil de trabalhar e de soldar.

**Q**ue vantagens tem o ferro em oposição ao manganês? **R.** O ferro tem a vantagem de ser muito mais barato que o manganês. Além disso, o ferro é muito mais resistente ao desgaste e à corrosão. O ferro também é muito mais fácil de trabalhar e de soldar.

**Q**ue vantagens tem o ferro em oposição ao silício? **R.** O ferro tem a vantagem de ser muito mais barato que o silício. Além disso, o ferro é muito mais resistente ao desgaste e à corrosão. O ferro também é muito mais fácil de trabalhar e de soldar.















**ACTOS DIGNOS DE LOUVOR**



En este grupo figuran a la izquierda: Fernando García Pardo, Director del Banco de España; Manuel Pineda Jorquera, Director del Banco de México; Sebastián Álvarez Sánchez y José María Aguirre, Jefe de Economía Social y jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros en San Sebastián; y Juan María Barrio.



En este grupo figuran a la izquierda: Juan María Barrio, jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros; José María Aguirre, jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros; Sebastián Álvarez Sánchez, jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros; Juan María Barrio, jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros; Juan María Barrio, jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros; y Juan María Barrio, jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros.



En este grupo figuran a la izquierda: Juan María Barrio, jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros; Juan María Barrio, jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros; Juan María Barrio, jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros; Juan María Barrio, jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros; Juan María Barrio, jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros; y Juan María Barrio, jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros.



En este grupo figuran a la izquierda: Juan María Barrio, jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros; Juan María Barrio, jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros; Juan María Barrio, jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros; Juan María Barrio, jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros; Juan María Barrio, jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros; y Juan María Barrio, jefe de la Sección de Economía Social del Ministerio de Hacienda y Economía de los Seguros.